

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA
al Director
D. Angel Barroso

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO IV. NÚM. 158

Peñafiel, 19 de Agosto de 1909.

REDACCION
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Cuarto Aniversario

Al celebrar nuestra fiesta onomástica, la cuarta de la aparición en el estudio de la prensa de nuestro modesto Semanario; enviamos un cariñoso saludo al público, á nuestros lectores, á nuestros suscriptores; y con particular afecto á los que viven lejos de su pueblo natal, aquellos que con tan gran interés anhelan la hora de la llegada del semanario que les lleva las noticias de su querido pueblo y que tanto y tanto cariño nos demuestran en sus entusiastas comunicaciones.

A nuestros colaboradores por la valiosa cooperación que nos prestan y muy especialmente al ejército de Melilla ejemplo de valor y disciplina, héroes que en defensa de la bandera patria no vacilen el arriesgar á todas las horas sus vidas, y con el afecto más puro y fraternal para nuestros paisanos y convecinos por quienes pedimos al Dios de las victorias les retorne á sus hogares ilesos y llenos de gloria.

Tres años hace que LA VOZ DE PEÑAFIEL vió la luz por vez primera, y sólo este hecho revela que no nos equivocamos en el programa que nos trazamos, el creciente aumento de nuestra suscripción, el interés que por él nos demuestran importantes corporaciones científicas, sociedades de recreo, etc., el hecho de ver reproducidos muchos de nuestros trabajos por notables revistas y periódicos, el numeroso cambio que importantes publicaciones nos solicitan, dicen lo que es y lo que vale nuestro semanario.

Pudiéramos hacer una extensa copia de cartas de personas ilustradas en las que nos felicitan por nuestra obra; pero no nos guió nunca el lucero, la exhibición, ni la ambición; huimos del auto bombo y modestamente nos cerramos en nuestra redacción, laborando uno y otro día por defender la cultura, moralidad, defendiendo las enseñanzas agrícolas, propagando los nuevos métodos de cultivo, laborando por la instrucción primaria cimiento primero y principal en el que se asienta el edificio de la civilización. Procuramos desviar la opinión cuando la vemos por torcidos caminos, orientándola por los que rectamente conducen á la prosperidad y engrandecimiento.

Permitásenos este desahogo. Estamos contentos, satisfechos y hasta orgullosos de nuestra obra. No pudimos soñar siquiera las grandes empresas que hemos llevado á cabo, y aseguramos que si nos prestan la ayuda necesaria de corporaciones y personas de valer é influencia, llegaremos á realizar todas aquéllas por las que la región suspira.

Estamos contentos, porque parte de la opinión que no nos comprendió y la que mirando las cosas por el prisma político nos creía veníamos á hacer labor de partido, pretendió estorbarnos el camino sembrándole de obstáculos, convencida de que se equivocó, reacciona y ve en LA VOZ DE PEÑAFIEL lo que debió ver siempre, ingenuidad, nobleza, respeto para todos y una lucha constante y tesonada en la defensa de los intereses de nuestro pueblo y de nuestra región.

Así seguiremos; y todos aquellos espíritus nobles y generosos que solo aspiran al bien, abiertas tienen nuestras columnas para exponerlas.

Hoy es más necesaria la acción de la prensa sana, que nunca; elementos perniciosos laboran constantemente por destruir los gérmenes de patria, religión y ejército; los *cabileños del interior* como les caracterizó nuestro ilustrado colaborador

Castillán, en sus cartas quincenales, no descansan en su infernal tarea de destrucción. Los últimos sucesos de Barcelona han sido una lección muy dura y dolorosa pero de la que debemos sacar provechosas enseñanzas. Nuestro deber como hombres honrados será combatirlos oponiendo á sus doctrinas venenosas, las que graben en la memoria de los españoles el amor á la patria, la moralidad en las costumbres, el respeto á la autoridad, y el cariño á la familia y al trabajo honrado que todo lo purifica y engrandece.

La Redacción.

FRAGMENTO

SONETO

.....Fueron hordas salvajes, inhumanas,
Que surgieron del cieno, de la escoria,
Sin fé, sin religión, de cruel memoria,
Que mancharon, en su locura ufanos,
Las egregias provincias catalanas
De nombre invicto, de brillante historia,
Cuando Dios, Hacedor de la victoria,
En barrancos de tierras africanas,
Coronó de laurel, de fama inmensa,
A los pechos, que llenos de heroísmo,
Al regar con su sangre la montaña
En loor de la Patria, en su defensa,
su bélico gritar siempre fué el mismo
«Los traidores, que mueran». Viva España.

P. del Río.

EFE MERIDES

DE LA GUERRA DE ÁFRICA

Son curiosas las que recuerda *La Gaceta del Norte* de Bilbao:

«También fué un fútil motivo el que la inició. La construcción de una caseta-fuerte á 100 metros de la plaza de Ceuta, para cuerpo de guardia que sirviese para vigilar á los presidiarios.

Día 19 de Noviembre de 1859.—Ocupación del Serrallo. Tuvieron nuestras tropas seis heridos.

Día 20.—Al empezar á construir los fuertes de Isabel II y Príncipe Alfonso, hubo tiroteo causándonos los moros 14 bajas, entre muertos y heridos.

Día 22.—Atacan los moros el reducto de Isabel II, 46 muertos y heridos.

Día 24.—Nuevo ataque á los fuertes, 30 bajas.

Día 25.—Otro ataque muy reñido. En él fué herido el general Echagüe. Nuestras bajas fueron 98.

Día 30.—Ataque de los moros á la línea y atrinchamientos. Las bajas fueron 326, entre muertos y heridos.

Día 9 de Diciembre.—El ejército vuelve á ser atacado en sus posesiones. Entre muertos y heridos 372 bajas.

Día 12.—La división de reserva que protegía los trabajos del camino á Tetuán, fué atacada. 76 muertos y heridos.

Día 15.—Atacan los moros las posiciones avanzadas del ejército, hacia Anghera y Benzú. Nuestras bajas 200, entre muertos y heridos.

Día 17.—Tiroteo, que nos causa 30 bajas.

Día 20.—Nuevo ataque á los moros 86 bajas.

Día 22.—Tiroteo, 37 bajas.

Día 25.—Ataque del enemigo al campamento, 87 bajas.

Día 30.—Atacan otra vez los moros, siendo 45 las bajas.

Este día se inicia el avance.

1.º de Enero de 1860.

Combate de los Castillejos, 619 bajas.

Día 4.—Continúa el avance. Un pequeño combate, en el que tuvieron las tropas españolas 24 bajas.

Día 6.—Paso del Monte-Negrón.

Día 8.—Ligero combate en el campamento sobre el río Asmir, 31 bajas.

Día 10.—Atacan los moros al campamento, siendo rechazados y perseguidos; 177 bajas.

Día 12.—Tercer ataque del campamento sobre el Asmir, 92 bajas.

Día 14.—Combate del Cabo Negro, 418 bajas.

Día 23.—Tuvimos 57 bajas.

Día 31.—Los moros atacan el campamento español, siendo rechazados; 459 bajas.

Batalla de Tetuán.

Día 4 de Febrero.—Muertos y heridos, 836.

Día 6.—Ocupación de Tetuán.

Día 10 de Marzo.—Ligero combate sobre el pueblo de Samse. Bajas, 16.

Día 11.—Combate de Samse, 213 bajas.

Día 23.—Batalla de Waq-Ras; 1.268 bajas.

Día 25.—Se firman los preliminares de la paz.

Total de bajas en la campaña.

Muertos en batalla, 786.—Muertos de heridas, 366.—Muertos de enfermedades, 2 888.—Heridos, 4.994.—Total, 9.034 entre muertos, heridos y enfermos.

Muertos y heridos, 6.146.

RÁFAGAS

LA MARCHA

Los veis!... Van á partir. De los cuarteles
Van saliendo en compactos batallones
Nuestros bravos y heroicos soldados,
Llevando, entre un espeso é imponente
Bosque de bayonetas,
La enseña de la patria. Las cornetas
Lanzando al aire sus marciales sonos
Enardecen los pechos
Haciendo palpitar los corazones;
Y al magnético grito ¡viva España!
Van alegres, risueños, satisfechos,
Mostrando en la sonrisa de sus labios
La bélica esperanza
De que se rinda el Riff á su pujanza.
¡Van á partir! Y marchan entusiastas
A castigar del moro los agravios
Hechos á su bandera,
Anhelando cruzar pronto las olas
Para en sangrienta lid
Demostrar al momento á las naciones
Que son los hijos ínclitos del Cid
Que ansian continuar la lucha fiera
Que por espacio de seiscientos años
Sostuvieron las huestes españolas.....
El pueblo entusiasmado y anhelante
Siguiendo sus vivísimos deseos
De despedir las tropas,
Dirigese, ligero, jadeante
Corriendo presuroso
Por calles, por plazuelas y paseos,
En dirección al puerto. En la carrera
Ensordece con vivas el espacio;
Y el céfiro invisible
Cual queriendo aumentar lo grandioso
De aquél acto, despliega la bandera.....
¡Esa bendita enseña roja y gualda
Que durante ocho siglos fué invencible!.....
Cambia de pronto de la marcha el rumbo
El Ejército, y camina.
Dejando la ciudad tras de su espalda
Hacia una verde y limpida pradera

Donde se alza un altar, mostrando al mundo
La figura divina
De nuestro Redentor; ¡Qué hermoso cuadro!
En medio del silencio más profundo
Un sacerdote anciano se adelanta
Cubierto con sagrada investidura
Al ara del altar, que baña en sombra
Un árbol corpulento,
Teniendo por alfombra
Millares de vistosas florecillas
Y por dosel el ancho firmamento,
Nuestras fuerzas devotas
Oyen el Sacrificio de la Misa;
Y al llegar el instante tan supremo
En que el ministro del Señor levanta
La Forma sacrosanta
Rinden las armas, hincan las rodillas
Y las bandas, cornetas y tambores
Lanzan al aire las brillantes notas
De la Marcha Real... ¡Pobre homenaje
Tributado al Señor de los Señores!
Luego desfilan ante aquella imagen
De quien todo lo esperan y, al instante,
En formación correcta se dirigen
Entre goces prolijos
Al compás de las músicas sonoras
Y de los vivas conque el pueblo atento
Les saluda, hacia el puerto otra vez.
Allí, alegres y ufanos
Espéranles sus padres, sus hermanos,
Sus esposas, sus hijos.....
Todos aquéllos seres
Que cifraban en ellos sus placeres
Y que verles dejar sus tiernos lares
Por defender de España el fiel regazo
Vienen de sus hogares
Para poderles dar su último abrazo.
Al llegar los soldados
El público se lanza
Con los brazos abiertos hacia ellos,
Que, olvidando el rigor de la Ordenanza
Abandonan las filas;
Y corriendo hacia aquellos que no cesan
De llamarlos con frases cariñosas
Inundadas en llanto sus pupilas
Caen en sus brazos con amor inmenso
Y lloran, y se abrazan y se besan.....
Dije que lloran, sí. Mas esas lágrimas
No avergüenzan jamás al que las vierte
Y menos al soldado al que la muerte
No causó nunca espanto.
Dije que lloran sí; mas estoy cierto
De que nuestros valientes
Sabrán, por cada lágrima vertida
Arrancar una vida
Y que por cada gota de su llanto
Corran del moro vil grandes torrentes.
Pero el clarín sonó
Y en el instante comienzan á embarcar;
Secan el llanto con firmeza extraña
Y al verse todos ya sobre cubierta
Se hace el buque á la mar
Al grito atronador de ¡viva España!.....
Ya el ejército va; pronto, Marina
Apréstate á la lucha que mirando
En tí se halla la Patria y en tí fia
Y vosotros también, bizarro Orozco,
Intrepido Arizón, fuerte García
Esforzado Real, inclito Alfan
Tovar, Morales, Luque (1)
Y tantos y tan bravos campeones
Como mandais las fuerzas españolas.
Al frente de nutridos batallones
Barred de la morisma las partidas
Como barrén las olas
Las piezas desunidas
De roto casco de encallado buque.
Y nosotros en tanto
Que ellos combaten contra los infieles,
Elevemos al Cielo nuestro canto
Demandando del Dios de la victoria
Les conceda del triunfo los laureles:
Y preparémonos todos dichosos
A escribir en el libro de la Historia
Los hechos del ejército gloriosos.

Alfredo Espinosa.

Piñel de Abajo, Agosto 1909.

PROGRESO AGRÍCOLA RUTINARIO

Dícese con frecuencia que hemos progresado mucho en agricultura. Evidente es que se van usando elementos de fertilidad que acrecientan la producción; y maquinaria agrícola que perfeccionan y aumentan las labores, abaratando por consecuencia

(1) Teniente Coronel.

el precio de obtención de las cosechas ¿pero esto es hijo del aumento de instrucción agrícola, mediante el estudio, ó es simplemente fruto de la imitación, siquier sean procedimientos útiles? Sin vacilación puede afirmarse que es consecuencia de lo último y para demostrarlo fórmese una estadística verdad y veremos que tanto por ciento de agricultores conoce la naturaleza física de sus tierras, para deducir en cierto grado la química; cuantos conocen la composición de las plantas y sus peculiares exigencias para poder satisfacerlas en tiempo y forma oportunos; cuantos son los que conocen la técnica de los abonos y los fenómenos bioquímicos que tienen lugar en el suelo vegetal con las condiciones optimas que requieren, para así procurar las que estén á su alcance, y otras muchas cosas de capital trascendencia, y veremos qué difícilmente llegan á un 3 por ciento.

Con tan exiguo número de agricultores ilustrados no es posible un tan rápido y positivo progreso como es necesario para salvar la distancia que nos separa de otras naciones en punto á la producción.

¿Es que no hay en España medios de instrucción? Bien escasísimos son por cierto. No hay más que un solo Centro de estudios Superiores, donde tengo entendido que no se admite á cursar la carrera más que á los necesarios para el servicio del Estado; disparatando criterio que tiende á impedir la ilustración científica en el propio campo de la agricultura donde tiene más provecho y poder difusivo que en las oficinas de los servicios agrónómicos oficiales. Existen una media docena de Granjas Agrícolas, donde no enseñan por falta de personal para ello, por lo que son bien raros los jóvenes que acuden á las mismas.

En otras naciones, comprendiendo que el porvenir y riqueza de los Estados está principalísimamente en la explotación científica é inteligente de la tierra, dan por el contrario grandes facilidades para alcanzar la necesaria instrucción, multiplicando los establecimientos de enseñanza.

Nuestra vecina Francia, por ejemplo, tiene 4 ó 5 Centros de estudios Superiores, donde se adquiere el título de Ingeniero; Cuarenta ó más escuelas prácticas de agricultura bien montadas donde se dá durante tres años una enseñanza teórico práctica bastante amplia. Hay además, Granjas escuelas, que es como si dijéramos la primera enseñanza en el ramo, Cátedras ambulantes, etc. etc.

Así y solo así, saliendo de dos á tres mil Agrónomos por año de las escuelas agrónómicas y repartiéndose por todo el país, es como la agricultura puede alcanzar como allí, un envidiable nivel y la producción elevarse á 125 millones de hectólitros de trigo en 7 millones de hectáreas, y una cosa parecida en los demás cultivos. Nosotros en unos 5 millones, solo producimos de 30 á 35 millones de hectolitros. Depresiva es la comparación.

Por donde quiera que vayamos en nuestro país, vense al lado de sembrados lozanos y bien desarrollados otros raquíticos y desmedrados. ¿A qué obedece ésto? A que los últimos están ambrientos, porque no se conoce ni practica como en otras naciones, la ley de la restitución. Allí no se observa esa desigualdad.

Más que progreso, es falta de progreso científico lo que hay según hemos visto.

Domingo Castañeda.

EMILIO FERNANDEZ DE VELASCO

Doctor en Medicina y Cirugía

CONSULTA DE 11 Á 1

Los lunes gratis á los pobres.

CALLE DERECHA AL COSO, N.º 42.—PEÑAFIEL

RÁPIDA

Requisitos para ser un alcalde de cuerpo entero

No nos dirigimos particularmente á nadie. Hablamos en general.

Tampoco con lo que digamos queremos escatimar los méritos y buenas condiciones de ningún alcalde que pueda reunirlos.

Queremos y es nuestro deseo, presentar el modelo de cómo debe ser la autoridad de una Capital en cuanto se refiere al cargo de alcalde.

Veámoslas.—El alcalde debe ser:

Instruido.—Para dirigir los debates en las sesiones.

Enérgico.—Para sostener su criterio.

Atento.—Para cuando trate con el público.

Justiciero.—Para administrar justicia.

Inflexible.—Para hacer cumplir la ley y obligación á sus subordinados á cumplirla.

Curioso.—Para tener siempre las manos limpias y enterarse constantemente de lo que hacen los empleados del Ayuntamiento.

Competente.—Para inspeccionar las cuentas que lleva el contador y los libros de contabilidad.

Inconquistable.—Para que no se deje vencer con ruegos ó dádivas.

Independiente.—Para que no dependa de nadie.

Popular.—Para que se compenetre con el pueblo que gobierna.

Honorabile.—Para hacerse respetar.

Comunicativo.—Para con todos.

Inafectado.—Para hacerse simpático.

Clemente.—Para con los delincuentes.

Y por último.—Leer la prensa local, diaria y semanal, y hacerse, eco de cuantas quejas se le hagan cual en este número le hacemos y le hemos hecho.

Estas cualidades y algunas más que pudiéramos indicar, necesita reunir un alcalde para que no llegue á aplicársele el calificativo de *monterilla*.

Nosotros creemos que aún reduciendo el número de estas cualidades que dejamos apuntadas, á su menor expresión, es difícil, pero no imposible, encontrar un alcalde que las reuna, la experiencia ha demostrado, hasta hoy, pues se dan muchos casos de incompetencia en este ramo.

De La Cotorra.

PÁGINAS FEMENINAS

PARA LAS DAMAS

Tengan ustedes la bondad de prestarme unos momentos de atención, gentiles lectoras.

No seré elocuente, mas procuraré no serles molesta ya que es la primera vez que escribo para ustedes en las columnas de este simpático semanario.

Es innato en toda criatura del sexo débil, el deseo de agrandar.

Hay mujeres que para conseguir esto, creen que basta con ostentar una cintura breve, rostro alabastrino y pies pequeños y como quiera que la naturaleza no ha estado con todas igualmente amable, hacen verdaderos absurdos para ver el modo de poder enmendar el molde por el que han sido hechas.

Se trituran los pies se aprietan exageradamente el corsé y beben vinagre para que sus mejillas pierdan el color sonrosado que tanto embellece solo por que se las antoja que un rostro pálido reune más atractivos.

Con esto consiguen únicamente poner en grave riesgo la salud y ocupadas en el adorno de su persona, no se ocupan ni poco ni mucho de su belleza moral.

Para ellas el cultivo de la inteligencia es un pasatiempo tan molesto, como innecesario y llegan á los veinte años sin tener la más mínima noción de conocimientos científicos ni aún de los más rudimentarios, su presentación en sociedad es acogida

con murmullos de aprobación; los hombres las hacen corro, les colman de atenciones deslizan á su paso frases amabilísimas pero ¡ay! se las trata de cerca y su conversación incipiente, su conjunto exento de ese estetismo natural que se adquiere por grados á medida que las gracias que se van poseyendo concuerdan entre sí, no convidan á permanecer mucho tiempo á su lado y no se la admira al fin más que, como á una belleza plástica.

De ahí muchas frases que oímos á menudo.—
¿Fulana?—Sí. Es muy bonita pero muy sosa.

En cambio una señorita que á una cultura intelectual reuna gracia y talento, es y será siempre y en todas ocasiones admirada: ¿qué importa que no sea bella en cuanto á lo físico, si moralmente considerada lo es?

No hay duda amables lectoras ya que todas en general poseemos el deseo de agradar, debemos comprender qué dedicándonos á hermosear nuestra alma lo lograremos más fácilmente.

«La mujer reflexiva y espiritual—decía una vez un hombre de talento superior—posee atractivos irresistibles; á través de su conversación deja traslucir un fondo ideal detrás del cual se escapa siempre el corazón del hombre».

No quiero decir con esto que por atender al hermoseamiento del espíritu deba la mujer abandonar el cuidado de su belleza física, no; ambas cosas son buenas y provechosas. El lujo externo es siempre bello y gusta; el del espíritu es indispensable y porque es indispensable es por lo que debemos atender con singular cuidado á él.

La hermosura del alma puede triunfar aún cuando no vaya acompañada de la belleza física, mas esta, sin la otra, es completamente inútil é ineficaz.

Lo reclamo para nuestro ser todos los medios que puedan aumentar nuestra utilidad en el mundo, todos los medios, que cooperen á que cumplamos más exactamente nuestros deberes de esposas y de madres, puesto que es la más grande misión que la sociedad nos impone: todos, menos el de martirizar el cuerpo para aumentar algunos grados de belleza, máxime cuando esto, no puede influir á que logremos nuestros deseos de hacernos agradables.

Elita del Val.

NOTAS CHUSCAS

¡A casarse... no tocan!

UN TESTAMENTO CURIOSO

—¡Oído!
«Hija mía: Tal como está constituida la sociedad, el problema más importante y al mismo tiempo más difícil para la mujer, es el elegir marido.

He aquí mis instrucciones, que espero observarás en este acto solemne y decisivo de tu vida.

«No te cases con hombre rico, porque no le faltará ocasión de hacerte entender que por sólo esa cualidad lo elegiste; ni debes casarte con hombre pobre, porque las necesidades no le dejarán vacar al amor, y lo de *contigo pan y cebolla*, es frase de novios, pero sin aplicación en el matrimonio. No escojas hombre hermoso, porque, entre otros inconvenientes que no se escapan á tu penetración, estos Narcisos se aman á sí mismo más que á su mujer, ni le elijas feo, porque te avergonzarás de que te vean en su compañía, y no escaparás al ridículo.

«El hombre de mal genio impone terror en la casa; desearás que se ausente, y estarás temiendo su regreso; pero si es manso, no faltará quien diga «ella es él» y las cosas andarán trastocadas en el hogar. Si tu novio fuera demasiado alto, es muy probable que sea proporcionalmente tonto, y si es muy pequeño, te dirán que debes llevarlo al cuadril.

«No elijas marido sabio, porque siempre serás pospuesta á sus libros, y te llamará tonta cuando no puedas seguirle en sus lucubraciones; y si fuese ignorante con frecuencia te hará subir los colores á la cara en presencia de tus extraños. Si te casas con un joven, corres muchos riesgos de ser víctima de

sus juguetes, y si es viejo, serás en vez de su esposa, enfermera.

«Si tu novio es avaro, todo asunto casero lo reducirá á cuestiones económicas; y si botarate, por unos días de satisfacción tendrás muchos de necesidad. No elijas á un vivaracho, que vivirá siempre de chanza y descuidará los deberes para contigo; pero cuídate de un cándido á quien tengas que comprarle pantalones.

«Más si encontrases un hombre que no sea rico, ni pobre, ni hermoso, ni feo, ni de mal genio, ni manso, ni alto, ni pequeño, ni sabio, ni ignorante, ni joven, ni viejo, ni avaro, ni botarate, ni vivaracho, ni cándido, entonces tampoco te cases».

El testamento terminaba con la siguiente posdata:

«Pon en juego toda tu astucia femenina para descubrir algunos de estos recónditos atributos; pues debes tener entendido que un novio es persona muy distinta de un marido, los cuales en ocasiones son personas opuestas».

Estos son los verídicos consejos, bellas jóvenes, que consiguió en su memoria testamentaria una señora que no sé si era portuguesa ó colombiana, y que, muriendo hace poco tiempo, y no teniendo más fortuna que dejar á su amada hija, le legó estos consejos.

¡A casarse... no tocan!

Cloudinné.

LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

A causa de las especiales circunstancias porque nuestra patria atraviesa; y prohibidas las corridas de novillos que tanta gente forastera atraían en estos días á nuestro pueblo, han resultado desanimadas, reduciéndose todas ellas á las funciones religiosas de costumbre y á bailes públicos en los sitios acostumbrados.

Con gran satisfacción para nosotros tenemos que hacer constar el orden absoluto y prudencia que ha reinado durante los tres días de fiestas, en todo el pueblo, con lo que han quedado desmentidos los infundados temores que algunos abriganaban y han demostrado lo innecesario que era el lujo de precauciones tomadas al mandar aquí un número exagerado de Guardias Civiles, pues como siempre nuestro pueblo haciéndose cargo de las circunstancias, ha procedido como corresponde para no quedar en mal lugar el nombre que lleva.

EL BAILE

Con la asistencia de bellas y distinguidas señoritas que con sus encantos contribuyeron á dar mayor realce á la fiesta, se celebró el baile de salón que la Sociedad de Recreo «La Amistad» de esta villa, celebra todos los años en esta época. Aún cuando no tan animado como otras veces resultó muy bien, contribuyendo á ello en gran parte, la amabilidad del Sr. Presidente accidental é individuos de la junta.

La música admirablemente interpretada por D. Eugenio Fernández, fueron bonitos bailables al compás de los que las jóvenes pasaron una agradable velada.

Con objeto de no incurrir en lamentables omisiones nos abstenemos de dar la lista de las bellas y distinguidas señoritas que asistieron.

Información Mercantil

Los mercados están en calma á consecuencia de hallarnos en la fuerza de la recolección; en la mayor parte de los pueblos de la región están muy atrasados de siega, y hay algunos en que por la abundancia de pajas no terminarán en quince ó veinte días.

La cosecha es regular en general; buena de cebada y centeno, y bastante menos de lo que se esperaba de trigo.

Hay gran número de compradores de yeros que se disputan esta mercancía con gran empeño, lo que ha hecho que suba su precio más de lo que se podía esperar en esta época; casi todos los que se compran son para Burgos donde se han mandado ya dos partidas de importancia.

Los precios son sostenidos, á 50 reales el trigo; 32 el centeno; cebada, 28; avena, 18; yeros, á 32.

Noticias

AVISO

Suplicamos á las familias de los soldados que se encuentren en la guerra, se sirvan darnos el nombre, regimiento, compañía, escuadrón ó batería que sirvan; para mandarles gratis nuestro semanario con el fin de que tengan noticias de su país y familia.

Hemos tenido el gusto de visitar la exposición de labores que las hermanas de la Caridad tienen abierta al público en estos días, y en la que hemos podido admirar caprichosas y artísticas labores que las niñas de aquel colegio han expuesto.

ANUNCIO

Se halla vacante en la estafeta de Peñafiel una plaza de cartero supernumerario sin sueldo, que se ha de proveer según las prescripciones reglamentarias.

El plazo de solicitudes es de 30 días á contar desde el 15 del corriente mes.

Por falta de espacio dejamos de publicar en este número la lista de las cantidades recaudadas por «La Unión Filarmónica» en favor del hospital de este pueblo y que daremos en el número próximo.

FARMACIA EN VENTA

Por tener que ausentarse el dueño, se vende barata, pagada al contado ó á plazos, la única establecida en el bonito pueblo de la Ribera del Duero, próximo á Aranda, con 750 pesetas de titular, envases para vino, libre de consumos, etc.

Los informes se facilitarán en la Administración de este semanario.

Durante las fiestas hemos tenido el gusto de saludar á muchos paisanos nuestros, que han honrado con su presencia nuestro pueblo, no recordando de varios sus nombres, por lo que no les citamos.

Recomendamos los flúidos Cooper para la destrucción de toda clase de plagas del campo en leguminosas, árboles, arbustos, etc.

El domingo 22, dará el tercer concierto de la temporada «La Unión Filarmónica», que como en las veces anteriores se celebrará en el teatro.

¿Habéis visto las Miniaturas Peka? El parecido es exactísimo. Casa de Celestino. Relojería.

Antes de comprar visitad las 2 importantes casas en Valladolid

Urueña y García

DUQUE DE LA VICTORIA, NUM. 4

HELIODORO URUEÑA Y COMPAÑÍA

FRENTE Á CALDERÓN

Tejidos, Novedades y Ropa blanca.

Valladolid.—Imp. A. Rodríguez.

GRAN COMERCIO DE TEJIDOS de Pedro Madrigal

Grandes novedades en Camisería, Gorros y Faldones para Cristianar, Bordados, Puntillas, etc. Se confeccionan ropas para Caballero y Niños. Grandes existencias en Calzados de todos los tamaños y clases. Bonitas colecciones de Fuegos Artificiales y Globos Aerostáticos.

NO COMPRAR SIN VISITAR ESTA CASA

Calle de la Judería, número 3, (por debajo de la Cárcel)

Sección de Anuncios

ALMACEN DE MADERAS
DE
Francisco Dueñas Martínez (El Quico)

PEÑAFIEL

En este Almacén se vende toda clase de Maderas del Norte y del País en Tablón, Tarima, blanca y roja, Tablas, Ripio, Chilla, Vigas, Machones, Alfangias, Banzos de Escalera, Balaustres y Remates en todos los Largos Anchos y Gruesos, Puertas y Ventanas de todas clases, construcción en Iscar y la Coruña; Pinas y Rayos del País y Valencianos; Cambás, Dentales y Trillos de los renombrados de Astudillo (Sociedad Francisco Perrote y Compañía, Ruedas para Cribas y Ceazos. (Precios de todas las clases el seis por ciento más barato que en Valladolid y puesto sobre vagón en esta Estación).

PAGOS AL CONTADO

NO CONFUNDIRSE

Calle del Puente, número 3

COMERCIO DEL QUICO

PEÑAFIEL

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso!

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin saberlo el bebedor.



TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disgustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obrar tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, LONDRES 418, Inglaterra.

Depósito en Peñafiel:

Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

RELOJERÍA y taller de composuras
DE CELESTINO DE JUANA

Caprichoso artículo de bisutería en oro chapado metal desde 2 pesetas MINIATURAS PEKA y otros artículos; mandar retratos.

Relojes 8 DÍAS CUERDA, Faros, Insuperables, S. Roskopf y marcas de excelente resultado, y caprichosos esmaltes en relojes de plata de señora y caballero. Surtido de cadenas chapadas en oro 14 quilates y económicas en metal.

SAN MIGUEL 30, frente á los PP. Pasionistas

PEÑAFIEL

LOS MEJORES DEL MUNDO, CHOCOLATES
de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo



CENTRO VITICOLA AMPURDANÉS-BARNEDA Y LLONCH FIGUERAS (Gerona)

LA RÁPIDA

NUEVA MÁQUINA PARA INJERTAR, PATENTADA HACIENDO LA CUNA CON ANGULO RECTO, DE UN SOLO GOLPE DE PALANCA Y PROVISTA DE GUILLOTINA

Depósito en Peñafiel: D. Pedro de la Villa. En Valladolid: D. Adrián Eyries.

Gran Taller de Carpintería de Indalecio Martínez
QUINTANILLA DE ARRIBA

Construcción sólida y esmerada de Trillos de piedras y sierras conocidos de antiguo por todos los labradores de esta región como los mejores que se fabrican. Se arreglan los desperfectos, por difíciles que sean, de toda clase de máquinas aventadoras. No compreis trillos sin ver antes los que construye INDALICIO MARTÍNEZ de Quintanilla de Arriba

Para vestir con elegancia y economía
Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Taller de Mármoles de **JULIAN CONDE**

DESPACHO: Santander, 6 y Zúñiga, 30—Valladolid

Casa especial en trabajos para Cementerios. Capillas, Altares, Panteones, Sarcófagos, Tumbas, Pedestales, Estátuas, Lápidas, etc., etc. Construye toda clase de obras de Arquitectura, Escultura y Adorno en mármol y piedra. Chimeneas, Baños, Pilas, Fregaderos, Mosaicos, etc., etc. Mármoles de todas clases y colores nacionales y extranjeros

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas
Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía
BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

INJERTADORAS «ROY» Segadoras, Guadañadoras, Rustrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

TRILLO «VELOZ»
SISTEMA RODRIGO-MARTÍN
PRIVILEGIADO

La experiencia de más de 20 años ha demostrado que un TRILLO VELOZ «Rodrigo Martín» n.º 0, con menos fuerza de tracción hace por lo menos cuádruple labor que el mejor trillo de pedernales y tiene una duración de cuatro ó seis años sin gasto de recomposiciones. Los trillos enchapados afinan más la paja y tienen bastante más duración, por lo que deben ser preferidos á los que solo llevan chapa en la pantalla. Seguros estamos que así que se vea el trabajo extraordinario y perfecto de estos trillos, no habrá ningún agricultor que emplee otros sistemas de más ni de menos precio. En el prospecto especial, que se manda á quien lo pida, figuran testimonios de Ingenieros agrónomos y agricultores de todas las provincias de España, los cuales pueden ser consultados antes de comprar. Serviremos todos los trillos enchapados mientras expresamente no se nos pidan con solo chapa en la pantalla. Sin aumento de precios se colocarán en todos los trillos un mayor número de ruedas, para que funcionen con más suavidad y para que no sufran deterioro las sierras al salir el trillo de la paja en cras empedradas. Así, el trillo n.º 00, llevará tres ruedas delanteras y dos traseras; el n.º 0, 4 y 2; el n.º 1, 5 y 1; el n.º 2, 6 y 3; el n.º 3, 7 y 4; el n.º 4, 8 y 4; y el n.º 5, 9 y 5, respectivamente. Aunque parezca de poca importancia, resulta una gran mejora el aumento de ruedas en estos trillos.

Diríjanse los pedidos al Administrador de «La Voz de Peñafiel».—PEÑAFIEL

PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, PEÑAFIEL

ABONOS QUÍMICOS

especiales para

FLORES EN MACETAS

Y JARDINES

de gran resultado.

Pinturas, Barnices

Y DROGAS

PARA LAS

ARTES, INDUSTRIA

Y AGRICULTURA



GALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallo formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Lejía Líquida Francesa

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas: ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fragado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es aromática, higiénica y desinfectante, su uso es por demás sencillo y económico.

Precio 15 céntimos cuartillo

Por mayor, precios muy económicos